

## 長期休暇中における昼食について REGARDING THE LUNCH DURING LONG VACATION

英語

Starting from the summer vacation of Reiwa 6 Nendo (2024), we are trialing a program where bento lunches can be delivered to the children's center (Jidoukan) during long vacations. We have received many request from guardians and have decided to continue this initiative. Please make use of this service. To ensure smooth and error-free operation, we ask for your cooperation by following the guidelines below.

**There is no specific vendor designated for lunch orders, but to prevent mistakes, we kindly ask you to follow the points below when placing orders.**

### 1. ABOUT ORDERING AND PAYMENT:

- (1) Orders and payments must be made by the guardians themselves.
- (2) Payments must be made directly to the vendor.

※We cannot accept or handle any payment collections or deliveries at the children's center (Jidoukan) .

### 2. ABOUT THE BENTO (LUNCH BOX):

- (1) Avoid ordering items that require heating (e.g., frozen items that need hot water or microwave heating).
- (2) Any preferences or leftover items (like soup) must bring back home.
- (3) Lunch containers should not need to be collected by delivery companies.
- (4) Children are not allowed to share their lunches with other children.
- (5) After ordering, if your child is absent at "Jidou Club" and not necessary of meal, please contact the vendor directly to cancel the order.

### 3. ABOUT DELIVERY:

- (1) Please specify delivery time between 10:00 am and noon.
- (2) Clearly label the bento with the child's name.
- (3) Delivery and receipt of bento at the children's center (Jidoukan) is only available during the long vacation period.

※When delivering in the morning, please notify the children's center (Jidoukan) staff that a bento is being delivered.

※If these guidelines are not followed, the lunch may not be accepted.

### 4. ABOUT THE SUPPLIER:

There are no designated delivery company for ordering lunch boxes, but we have heard that the following delivery companies can meet the above conditions so please use this as a reference.

・ TAKUHAI COOK 123 Obu Tokai Branch (Telephone number: 0562-85-4411)

※For the latest information or menus, please check the Higashiura town Website

“Information about lunches at after school childcare (Jidou Club) during long vacation”.



HIGASHIURA TOWN HOME PAGE

### 5. OTHERS:

Regarding lunches to be brought to "Jidou Club", not only homemade lunches but also purchased lunches from stores are allowed like from the convenience store, supermarket etc. Please note that the above guidelines are subject to updates based on actual operations. For the latest information, check the Higashiura Town Homepage “ After School Children's Club Long Vacation Lunches” page.